STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 3 ноября 2012 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВОЗОБНОВЛЕНИИ РАБОТЫ БОЛЬШЕЙ ЧАСТИ СИСТЕМЫ МЕТРО

Восстановлено движение на 80 процентах ньюйоркской системы метро

MTA вместе с Con Edison работают над стабилизацией подачи электроэнергии

Железнодорожная линия Стейтен-Айленда готовится к частичному возобновлению движения

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о том, что Центральное транспортное управление (Metropolitan Transportation Authority) возобновило движение на 80 процентах ньюйоркской системы метро, включая линии между Бруклином и Манхэттеном, которые служат жизненно важным связующим транспортным звеном, разорванным в результате урагана «Сэнди».

Полностью восстановлено движение поездов на линиях 4, 5, 6 и 7. Железнодорожная линия Стейтен-Айленда возобновит сегодня движение с интервалом в один час, перейдет завтра к движению с интервалом в полчаса и полностью восстановит движение в обычном объеме к часу пик в понедельник утром.

Движение на линиях F, J, D и M возобновится в полном объеме позднее сегодня утром.

«Это важный шаг вперед в возобновлении регулярного движения метро в г. Нью-Йорке», – сказал Губернатор Куомо. «Пассажиры снова смогут пользоваться прямой связью между Бруклином и Манхэттеном, быстро и надежно добираться до работы, школ и своих домов».

Возобновление движения стало возможным благодаря непрерывной работе компании Con Edison по восстановлению подачи электроэнергии на обесточенные участки линий Южного Манхэттена. Инженеры MTA и Con Edison совместно работали над реализацией плана упорядоченного восстановления энергии, с тем чтобы система метро получила достаточное количество электричества без дестабилизации энергосети.

«Мы работали в тесном сотрудничестве с Con Edison над скорейшим возобновлением работы метро, не ставя под угрозу уже достигнутый прогресс в восстановлении электрических сетей Манхэттена», – отметил председатель правления и главный исполнительный директор MTA Джозеф Лота (Joseph J. Lhota). «Наши преданные своему делу работники продолжают откачивать воду, тестировать семафоры и возвращать к

жизни сеть метро, от работы которой ежедневно зависят свыше 5,5 миллиона пассажиров».

Губернатор Куомо также заявил, что MTA сможет возобновить движение в ограниченном объеме по железнодорожной линии Стейтен-Айленда, как только Con Edison сможет подать туда энергию. Поезда по линии Стейтен-Айленда будут сперва ходить с интервалом в один час.

Губернатор Куомо ранее объявил, что северная ветка метро MTA восстановит движение в полном объеме по Гудзонской линии от Поукипси (Poughkeepsie) до Центрального вокзала (Grand Central Station), завершив тем самым процесс возобновления движения на всех основных линиях к востоку от реки Гудзон.

# # #

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418